

God Hath Not Promised

And if I go to prepare a place for you, I will come again,  
... that where I am there ye may be also. John 14:3

Annie Johnson Flint

William M. Runyan

1 神未曾應許，天色常藍，人生的路途，花香常漫，  
2 神未曾應許，我們不遇苦難和試探，懊惱憂慮，  
3 神未曾應許，前途順利，平坦的大路，任意驅馳，

1. God hath not promised skies al-ways blue, Flow-er-strewn pathways all our lives thru;
2. God hath not prom-ised we shall not know Toil and temp-ta-tion, trou-ble and woe;
3. God hath not prom-ised smooth roads and wide, Swift, eas-y trav-el, need-ing no guide;

1 神未曾應許，常晴無雨，常樂無痛苦，常安無虞。  
2 神未曾應許，我們不負許多的重擔，許多事務。  
3 沒有深水拒汪洋一片，沒有大山阻高薄雲天。

1. God hath not prom-ised sun with-out rain, Joy with-out sor-row, peace with-out pain.
2. He hath not told us we shall not bear Man-y a bur-den, man- y a care.
3. Nev-er a moun-tain rock-y and steep, Nev-er a riv-er tur-bid and deep.

神卻曾應許，生活有力，行路有亮光，作工得息，  
But God hath promised strength for the day, Rest for the la-bor, light for the way,

試煉得恩助，危難有賴，無限的體諒，不朽的愛。  
Grace for the tri-als, help from a-bove, Un-fail-ing sym-pa-thy, un-dy-ing love.